

ARENA

Verona (a domicilio) e Regno...
L. 1800 7.50 600
Estero (Un. Gen. Post.)...
Austria - Abb. speciale a mezzo degli Uffici Postali...

Registri centralizzati all'Ufficio Centrale d'Annunzi...
R. MANZONI & C.
In Verona Via Valerio Costello 6 (lat. Via S. Nicolò)...

VERONA - Anno XLIX - N. 330

UFFICIALE PER GLI ATTI DELLA CAMERA DI COMMERCIO

Lunedì 30 Novembre - Martedì 1 Dicembre 1914

Abbonamento di saggio
Inviando alla nostra Amministrazione, Via Mazzini, 11, Verona
Lire UNA
si potrà ricevere, a titolo di saggio, il nostro giornale da oggi a tutto il 31 Dicembre 1914.

LETTERE ROMANE
Emilio Visconti Venosta - Dal Fucinar al Tigre.
(Nostra corrispondenza part.)

La morte del marchese Emilio Visconti Venosta priva la patria, in questi gravi momenti, d'un consigliere sperimentato e sicuro. Questo vecchio superstito della nostra grande epoca storica, questo fidato segretario di amico di Cavour, questo scomparso, quando la bufera meridionale del 1876 travolse e disperse la forte compagine piemontese lombarda che aveva, fin allora, governato l'Italia...

Il comunicato del Ministero delle Colonie relativo all'organizzazione del Fezzan, è molto commentato. Generalmente lo si approva. Continuare la conquista militare delle vaste regioni del Fezzan, assicurando le comunicazioni con la costa e garantendo le nostre carovane da ogni insidia, avrebbe reso necessario l'impiego di un forte esercito, del quale l'Italia avrà forse maggior bisogno altrove. Non restava dunque che ritirare quei presidii troppo avanzati, e affidare il Governo delle tribù a noi apparentemente sottoposte, a quei capi indigeni che ci danno garanzie di fedeltà e di lealtà...

Il Re visita la salma di Visconti Venosta
Ieri a Roma S. M. il Re, accompagnato dal suo aiutante di bandiera capitano di corazzieri Moreno, si è recato al villino Visconti Venosta per visitare la salma dell'eminente uomo di Stato. Il Re è stato ricevuto dal marchese Carlo, Enrico e Giovanni, e il conte Trinità, cugino della famiglia. Tra tutti a breve colloquio con la marchesa...

donna Luisa, alla quale ha rinnovato vive espressioni di cordoglio suo e della Regina. S. M. è stato introdotto nella camera ardente e vi è rimasto alcuni minuti visibilmente commosso. S. A. R. il Duca di Aosta si è pure recato al villino ed è stato ricevuto dalla marchesa Luisa e dai figli. Il Duca ha espresso le condoglianze sue e della Duchessa e ha visitato la salma dell'estinto. Pervennero alla marchesa Visconti Venosta dispacci di condoglianza dalla Principessa Isabella, da conto di Torino, dai ministri Orlando e Grippo.

Documenti dell'on. Visconti Venosta consegnati allo Stato
In settimana sarà fatto lo spoglio delle carte e dei documenti che il defunto on. Visconti Venosta teneva custoditi nel suo studio. Allo spoglio, per desiderio della famiglia, assisterà un rappresentante del Governo, che ritirerà i documenti di carattere politico e diplomatico, interessanti lo Stato.

Il caso Mussolini
Discussione dalla Direzione del Partito
La Direzione del partito socialista iniziò la mattina alle 10 i suoi lavori sotto la presidenza di Bacci.

La Direzione del partito socialista iniziò la mattina alle 10 i suoi lavori sotto la presidenza di Bacci. Aperta la discussione Bacci dichiara che dovendosi discutere il caso Mussolini, egli, come parte in causa, deve abbandonare la presidenza. Al posto di Bacci è quindi chiamato Prampolini.

La Direzione, intesa la relazione del segretario Lazzari in merito al caso Mussolini, prende atto delle dimissioni di quest'ultimo deliberate dalla sezione socialista di Milano e passa all'ordine del giorno.

La direzione, intesa la relazione del segretario Lazzari in merito al caso Mussolini, prende atto delle dimissioni di quest'ultimo deliberate dalla sezione socialista di Milano e passa all'ordine del giorno.

Per la correttezza giornalistica
La Commissione inquirente
La Federazione Nazionale fra le associazioni giornalistiche italiane comunica in data 29 sera:

«Stamane nella sede della Associazione della Stampa in Roma sotto la presidenza dell'on. Barzilai, si è riunita la commissione esecutiva della Federazione fra le associazioni giornalistiche, la quale ha votato il seguente ordine del giorno: «La commissione esecutiva della Federazione fra le associazioni giornalistiche italiane afferma che la fama di patriottismo e di dignità della stampa italiana non potrebbe in alcun modo essere offuscata da singoli e certi rarissimi casi di giornali e di giornalisti che avessero alienato a interessi non nazionali la imparzialità e l'indipendenza del loro giudizio.

Giovanni Biadene. La Commissione ha tenuto nel pomeriggio di ieri una riunione in un locale dell'Associazione della Stampa. I commissari erano tutti presenti salvo il collega Vettori. Si discusse su certe procedure da tenersi e in tutti prevalse il concetto di limitare momentaneamente le indagini ai sette giornalisti italiani invitati dalla Germania.

LA GRANDE GUERRA EUROPEA
In Polonia
Situazione immutata
secondo il bollettino tedesco
Il Grande Stato Maggiore tedesco annunzia dal Grande Quartiere Generale dell'esercito dell'est:

Il Grande Stato Maggiore tedesco annunzia dal Grande Quartiere Generale dell'esercito dell'est: «Nell'est la situazione sulla destra della Vistola è immutata. Dei movimenti in avanti dei russi nella regione di Lodz vennero respinti. Dei contrattacchi eseguiti poi furono coronati da successo.

Il Kaiser sul teatro delle operazioni
L'imperatore Guglielmo trovasi attualmente sul teatro della guerra orientale. Su Cracovia pende il fato di Reims
Cannoni e mitragliatrici sulle chiese

In Fiandra
I comunicati tedeschi
Il Grande Stato Maggiore tedesco annunzia dal Grande Quartiere Generale dell'esercito dell'ovest:

Cannoneggiamenti e ricognizioni aeree
La sorveglianza inglese lungo la costa
Il «Daily Mail» ha da Rotterdam: Un forte cannoneggiamento fu direzione di Zebrugge e stato udito nel pomeriggio di oggi dalla frontiera olandese.

Gassel bombardata da terra e dal cielo
Da quando i tedeschi conquistarono Dixmude vengono bombardando per via aerea Mont Cassel, Gassel, per la sua posizione elevata, è un buon posto di osservazione per gli alleati.

IL NUOVO PATRIARCA DI VENEZIA
Si assicura che il Patriarca di Venezia sarà nominato mons. Caroli, vescovo di Colonia.

IL NUOVO PATRIARCA DI VENEZIA
Si assicura che il Patriarca di Venezia sarà nominato mons. Caroli, vescovo di Colonia. La notizia deve aver valore di autenticità in quanto che mons. Caroli da Benedetto XV era già stato designato mentre il cardinale Cavallari era ancora in vita a coprire il posto di vescovo coadiutore con diritto di successione.

Le ostilità turco-russe
Il ritorno di Von der Goltz
Come è noto, il feldmaresciallo tedesco von der Goltz è stato ora alla persona del sultano, fu per molti anni in Turchia, con l'incarico di riorganizzare l'esercito ottomano. Egli ha il titolo di pascià e gode di una grande autorità nelle «sere militari» turche. Un altro generale Von der Goltz è al campo in Polonia.

Successo turco nella regione di Batum
In comunicato del Grande Quartiere Generale turco dice: «I russi nei loro comunicati ufficiali dichiarano che le nostre truppe del Caucaso sono state vinte e si sono ritirate su Erzerum. Queste notizie sono completamente false. Le nostre truppe sono pronte all'offensiva contro il nemico che non ha fatto un solo passo fuori delle sue posizioni fortificate.

Attacchi nelle Argonne
Il comunicato ufficiale francese delle 23 dice: «Calma completa su tutto il fronte, salvo che nelle Argonne ove gli attacchi tedeschi non ebbero maggiore successo degli attacchi precedenti».

Un giornalista italiano che ha assistito al bombardamento di Reims
Il corrispondente parigino della «Tribuna» telefona al suo giornale: «Quasi al termine di questo mio viaggio attraverso le linee francesi vi riassumo le mie impressioni. Dopo la visita ai luoghi dove cominciò l'offensiva degli alleati andammo a Reims. Siamo venuti qui attraversando le Argonne, che, contrariamente alle affermazioni tedesche, sono tuttora in pieno possesso dei francesi.

SI GIOCA IN TRINCEA
A tutto si abituano gli uomini anche agli orrori della guerra. E' noto che, diversamente da quanto si può immaginare, leggendo le decisioni delle spaventevoli mischia, che si svolgono nei campi di battaglia il soldato si eccita serenamente alla pugna, incurante del pericolo a cui è esposto.

Quanti «Zeppelin», ha la Germania
La «Gazzetta di Zurigo» giornale appartenente tedesco, stampava giorni sono, che la Germania andava costruendo uno «Zeppelin» per settimana e che gli «Zeppelin» già pronti all'impiego dello ostilità erano trenta.

Si crede però che, in realtà, si costruisca in Germania uno «Zeppelin» ogni 24 giorni e ciò è già segno di maraviglia. Quanto alla flotta degli «Zeppelin» pronta all'inizio della guerra essa aveva le seguenti unità: Otto Zeppelin; trecenti la lettera «Z» seguita da numero d'ordine cioè del «Z 1» al «Z 88». La «Z 1» e la «Z 2», furono costruite; l'altro distrutto a Flonville, eraso presso a poco inutilizzabile.

La Cassa di risparmio in Italia durante la grande guerra
Il Ministero di agricoltura, industria e commercio comunica le seguenti notizie sul movimento dei depositi della Cassa di Risparmio ordinario durante lo scorso mese di settembre:

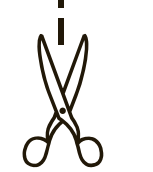
Table with financial data: Depositi a risparmio, Depositi in conto corrente, Depositi su buoni fruttiferi. Includes values for September and October.

Il disastroso incendio dell'Albania
3 milioni di merce già distrutti
6 milioni minacciati
A bordo del piroscafo tedesco «Albania» che, insieme ad altri cinque piroscafi tedeschi, si trova, a causa della guerra da alcuni mesi catturato nel porto di Siracusa in vicinanza della banchina, si è sviluppato terribile incendio durato, pare, ad un certo punto. Si tentano tutti i mezzi per domarlo.

Provincia
Corriere di Legnago
Del calmiero
Ci scrivono: Il Sindaco ha dato ordine alle Guardie Municipali di rilevare il maggior prezzo, su confronto del Calmiero ancora in vigore, al quale i fornitori e gli altri esercenti vendono il pane e gli altri generi di prima necessità.

Da S. Vigilio
Per la Gardesana
Ci scrivono: In una riunione tenutasi qui oggi alla quale parteciparono diversi rappresentanti del Lago (riviera veronese) venne votato il seguente ordine del giorno:

Deliberò di dar mandato ai consiglieri provinciali di presentare alla deputazione Provinciale di Verona formale istanza per la provincializzazione della strada Gardesana, come spettante di diritto a sensi della legge 23 Luglio 1881.



Verona, il conflitto, le storie

La città e il centenario/22



La via in Borgo Trento



In Borgo Trento via delle Argonne, tra piazza Vittorio Veneto e viale Nino Bixio, ricorda le battaglie condotte nel 1915 in Francia dalla Legione garibaldina.

TRA RISORGIMENTO E GRANDE GUERRA. Nel novembre di cento anni fa si costituì in Francia la Legione voluta dai nipoti dell'Eroe dei due mondi con volontari italiani

Quei garibaldini veronesi sul fronte francese

Le camicie rosse contro i tedeschi nella foresta delle Argonne per rinnovare la solidarietà a favore della «sorella» transalpina

Silvio Pozzani

La cruenta vicenda del conflitto, l'invasione tedesca del Belgio, il pericolo corso dalla Francia nel settembre del '14, destarono, nelle file dei repubblicani, della democrazia radicale e del socialismo riformista e dissidente d'Italia, preoccupazione, sdegno e indignazione, determinando ed alimentando la convinzione che si dovesse agire concretamente per difendere le nazionalità oppresse e calpestate dagli Imperi Centrali e soprattutto la Francia, la "sorella latina", culla della democrazia repubblicana europea, invasa e pericolosamente minacciata, fin nel suo cuore, dall'imperialismo militarista germanico.

Prese così corpo il progetto di costituire in Francia una Legione garibaldina che rinnovasse, nello spirito del Risorgimento, lo slancio di solidarietà verso la Repubblica d'oltralpe, testimoniata da Giuseppe Garibaldi nel 1870 - 71.

Di questo si trattò nei contatti intercorsi fra il governo francese (allora trasferito a Bordeaux), i deputati repubblicani italiani e i fratelli Garibaldi, figli di Ricciotti e nipoti dell'Eroe dei Due Mondi: Peppino (il più anziano), Bruno, Costante, Ezio, Ricciotti junior, Sante.

I volontari italiani, confluiti a Nizza a formare la Compagnia "Giuseppe Mazzini", furono congedati e messi di fronte all'alternativa del rimpatrio o dell'arruolamento nei ranghi della Legione Straniera (con Depositi a Nizza e Montélimar), agli ordini di Peppino Garibaldi, per tutta la durata della guerra, salvo l'eventualità di un'entrata nel conflitto dell'Italia, alleata della Francia. La legione garibaldina che, nonostante i dissensi e le difficoltà, si reclutò attorno ai fratelli Garibaldi, andò a costituire il 4° Reggimento di Marcia del 1° Reggimento Straniero, comprendente tre Battaglioni, per un totale di circa duemila uomini, con ufficiali italiani e francesi: comandante Peppino Garibaldi, con il grado di tenente colonnello.

Destinati al fronte delle Argonne, nel nord-est della Francia, i garibaldini, concentrati a Mailly-le Camp, furono passati in rivista da Peppino Garibaldi, il 12 novembre 1914; il 17 dicembre, il Reggimento, con armi e bagagli, si mosse, a piedi, verso il fronte, raggiunto dai volontari dopo cinque terribili giorni di marce forzate, con un peso di circa quaranta chili sulle spalle, nel gelo e nelle intemperie dell'inverno.

Da Sainte-Menehould, centro di smistamento, a cinque chilometri dalle prime linee francesi, per Le Claon, i garibaldini salirono a Florent, dove si accamparono, fino alla vigilia di Natale, in ricoveri scavati per terra.

Così passarono la vigilia di

Natale, poco lontano dalla Maison Forestière, nel mezzo della foresta delle Argonne.

Prima dell'alba del 26 dicembre, giunse l'ordine d'attacco.

Intirizziti, nell'oscurità, in silenzio, cercando di attutire il suono dei passi sul terreno gelato, i volontari mossero verso la trincea di prima linea, nel bosco di Bolante, per assalire il nemico. Ma le trincee tedesche erano praticamente intatte e così i loro nidi di mitragliatrici; errato il tiro preparatorio dell'artiglieria francese, con i primi caduti garibaldini.

Quando le trombe, paradossalmente, come nei tempi antichi, suonarono la carica, i volontari uscirono urlando all'assalto alla baionetta, ma caddero falciati dal fuoco incrociato delle mitragliatrici nemiche: trenta i morti, diciassette i dispersi, centoundici i feriti; tra i caduti, Bruno Garibaldi.

L'anno 1915 si aprì con una nuova azione garibaldina. All'alba del 5 gennaio, il 1° e il 3° battaglione dei volontari attaccarono le trincee tedesche verso il burrone di Courtes Chaussees, mentre il 2° ebbe il compito di attirare l'attenzione del nemico sul fronte della Haraize, al Four de Paris.

Questa volta il tiro dell'artiglieria francese fu preciso ed efficace e il lavoro del Genio ef-



Trincee nella foresta delle Argonne, Francia del nord-est



Trasporto di garibaldini feriti dopo la battaglia nelle Argonne

ficiente; così i garibaldini presero al primo balzo, la prima linea di trincee, facendo prigionieri e bottino di materiale da trincea, ma dovettero subire un vigoroso contrattacco nemico e le perdite furono dure: quarantotto morti, settantasette dispersi, centosettanta-

due feriti; rimase ucciso anche Costante Garibaldi, un altro dei fratelli, come Bruno compianto, in terra di Francia e poi in Italia, dove le salme furono successivamente traslate e dove si svolsero imponenti funerali.

L'azione garibaldina riprese,

l'8 e il 9 gennaio, al Ravin des Meurisson, Fille Morte e Bas Jardin, dopo lo sfondamento nemico delle linee francesi e la conseguente avanzata tedesca, pericolosamente penetrata per circa due chilometri.

Dopo accaniti combattimenti, i tedeschi furono respinti, ma i garibaldini contarono quindici morti, quarantadue dispersi, cinquantaquattro feriti.

Il Reggimento era però duramente provato: alla fine, il totale delle perdite, nelle tre battaglie, era di novantatré morti, centotrentasei dispersi, trecentotrentasette feriti; a questi si aggiungevano quanti risultavano inabili per le malattie.

Ritirato a Bar sur Aube, nella Champagne, per il meritato riposo e la riorganizzazione, si decise, infine, dopo il suo trasferimento al nuovo deposito di Avignone, di sciogliere il Reggimento mettendo in libertà tutti i volontari che ne avessero fatto domanda.

Il valore dimostrato dai garibaldini italiani suscitò in Francia grande ammirazione e intensa commozione nell'opinione pubblica; il poeta Edmond Rostand volle darne testimonianza in una sua lirica intitolata "La chemise rouge", ispirata al garibaldino marchigiano Lamberto Duranti, caduto il 5 gennaio 1915: "Regardez comment meurt un garibaldien" / Crie un homme en tombant dans la mêlée hagarde. / La France s'agenouille auprès de lui, regarde, / Et grave se relève en disant: "Il meurt bien".



Le edizioni de L'Arena che il 7-8 e il 19-20 gennaio 1915 riportano le notizie sulle battaglie della Legione garibaldina nelle Argonne

I PERSONAGGI. Nel Reggimento Garibaldino voluto dai fratelli Garibaldi, erano arruolati anche alcuni veronesi. Ecco i loro nomi e le loro storie

Da Casati a Tomelleri, i «magnifici sette»

Le loro gesta commossero i francesi e vennero ricordate in Consiglio comunale dal sindaco Zanella

Fra le camicie rosse di Peppino Garibaldi e nei combattimenti delle Argonne (ai quali è dedicata una via in Borgo Trento) non mancarono i veronesi, che non compaiono solo su *L'Arena* del gennaio 1915, ma sono anche registrati nel Ruolino «degli appartenenti al Reggimento Garibaldino», pubblicato nel libro «I Fratelli Garibaldi dalle Argonne all'intervento», di Ricciotti Garibaldi Junior. I loro nomi.

Berzacola Epifanio, della VII Compagnia del II Battaglione, era tra coloro che perigliosamente recuperarono, sotto il fuoco nemico, la salma di Bruno Garibaldi dalla "terra di nessuno", fra le contrapposte trincee.

Businaro Ignazio che compare, con il grado di caporale, fra i feriti della battaglia di Bolante del 26 dicembre 1914.

Casati Mario, della X Compagnia del III Battaglione (fra i primi a soccorrere Bruno Garibaldi morente), ferito a Courtes Chaussees-Four de Paris il 5 gennaio 1915.

Coraini Gualtiero, della II Compagnia del I Battaglione.

Modena Fulvio, caporale della sezione Mitragliatrici del II Battaglione, ferito a Bolante il 26 dicembre 1914.

Pavoni Giuseppe, della IV



Da sinistra: Mario Casati, Marcato di Venezia e Ugo Nurini (archivio Franco Casati)

Berzacola sotto il fuoco nemico andò a recuperare nella terra di nessuno la salma di Bruno Garibaldi

Compagnia del I Battaglione. Tomelleri Attilio, sergente della sezione Mitragliatrici del II Battaglione, già tenente del Regio Esercito italiano, poi promosso luogotenente dell'Esercito francese.

L'Arena, nel numero del 7-8 gennaio 1915, dava notizia della morte di Costante Garibaldi, con un articolo, in prima pagina, così titolato: «I Garibaldi all'assalto nelle Argonne

fanno centotrenta prigionieri»; e nel numero del 19-20 gennaio 1915, sempre in prima pagina: «I Garibaldi a Court-Chasses. Uno slancio di 600 metri al di là delle linee tedesche» (vedi le riproduzioni in questa pagina).

Reverente onore e cordoglio la città di Verona aveva solennemente tributato ai fratelli Garibaldi caduti, appena risaputa la feroce notizia: il sindaco



I fratelli Bruno e Costante Garibaldi, nipoti di Giuseppe, caduti in Francia

comune riunito per l'occasione, aveva, in piedi, pronunciato commosse parole, dicendo, tra l'altro: «Là nella terra di Francia... Sono i nostri fratelli volontari italiani: è la camicia rossa che prosegue nella via assegnatale dal suo destino... E' lo spirito di Giuseppe Garibaldi... ognuno si inchini reverente dinanzi alla tomba di Bruno e di Costante Garibaldi e di

quanti altri combatterono e caddero loro daccanto, squarciando, con atto superbamente magnifico, la divisa per offrire allo schianto delle trincee tedesche la rossa camicia fasciata...»

E poi Zanella concluse: «Rievocando il passato nella ammirazione del presente dai nostri petti prorompa spontaneo il grido di: Viva Garibaldi!». ● S.P.